

Accordo di cooperazione per doppio diploma tra:

**UFR de Sciences Économiques et de Gestion
Université Lumière Lyon 2**

e

**Dipartimento di Economia e Statistica 'C. De Martiis'
Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche &
Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio
Università degli Studi di Torino**

Allegato 1: Corsi d'insegnamento aperti alla mobilità

Allegato 2: Piano integrato

Allegato 3: Contatti

Allegato 4: Criteri di selezione degli studenti

Allegato 5: Regolamenti e modalità di esame delle università

Allegato 6: Scadenze amministrative / Iscrizioni

PREAMBOLO

L'Università degli Studi di Torino (d'ora in poi UNITO) qui rappresentata dal suo Rettore, il Professor Gianmaria Ajani,

E

L'Université Lumière Lyon 2 (d'ora in poi ULYON2) qui rappresentata dalla sua Presidente, la Professoressa Nathalie Dompnier,

Nell'ottica di stabilire e mantenere delle relazioni di cooperazione tra le due università e di raggiungere l'obiettivo di una formazione di livello internazionale,

Considerando gli accordi passati o ancora in vigore tra le due università (convenzione MINERVE, accordi Erasmus+)

Si accordano come segue:

Articolo 1 – Diplomi rilasciati

L'UFR de Sciences Économiques et de Gestion de l'ULYON2,
il Dipartimento di Economia e Statistica 'C. De Martiis',
il Dipartimento di Scienze Economico-Sociali e Matematico-Statistiche &
il Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio di UNITO

collaboreranno, attraverso lo scambio di studenti e d'insegnanti, alla realizzazione di un programma di mobilità strutturata per scambio studenti con rilascio del doppio titolo (DPI) in:

1. *Laurea magistrale italiana in Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio (lmeact), percorso Economia e Politiche dell'Ambiente (EPA) LM-56*
- e
2. *Master francese mention Risques et environnement (MMRE), parcours Gouvernance des Risques Environnementaux (RISE),*

agli studenti che avranno frequentato il DPI seguendo le disposizioni contenute nel presente accordo.

Articolo 2 – Contatti e referenti

Ogni università resta responsabile per il coordinamento e la realizzazione di ciascun percorso. I contatti didattici e amministrativi sono precisati nell'allegato 3.

La responsabilità della realizzazione del presente accordo è attribuita al Presidente del corso di Laurea Magistrale LMEACT per la parte italiana e al direttore del percorso RISE per la parte francese.

Articolo 3 - Selezione

Gli studenti che desiderano iscriversi a questo corso di studi dovranno soddisfare le condizioni definite nell'allegato 4. Ogni università selezionerà, tra i suoi studenti, quelli che saranno ammessi a seguire il percorso del doppio titolo descritto nel presente accordo.

Per ULYON2: Il-la direttore-trice del percorso RISE è responsabile delle procedura di selezione degli studenti che partecipano al programma.

Per UNITO: Il-la presidente del corso di Laurea Magistrale LMEACT è responsabile della procedura di selezione degli studenti che partecipano al programma.

Una volta selezionati, gli studenti devono seguire il programma del DPI precisato nell'articolo 4.

Articolo 4 - Mobilità degli studenti

Il numero massimo di studenti è fissato a 4 ogni anno accademico per ciascuna università, cioè 8 in tutto. Il programma del DPI realizza lo scambio di studenti secondo le procedure descritte qui di seguito. Il rilascio dei titoli di cui all'articolo 1 può aver luogo solo se il programma è stato seguito integralmente. La mobilità studenti avverrà secondo quanto illustrato nella tabella seguente:

	Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3	Semestre 4
Studenti di ULYON2	A Lione	Percorso 1: a Torino Percorso 2: a Lione	A Lione	Percorso 1: a Lione Percorso 2: a Torino
Studenti di UNITO	A Torino	A Torino	Percorso 1: a Lione Percorso 2: a Torino	Percorso 1: a Torino Percorso 2: a Lione

Per tutti gli studenti del DPI, ULYON2 così come UNITO, sono aperti due percorsi. Uno solo dei due è necessario per ottenere il DPI, ma ogni studente può seguire i due percorsi durante il DPI con l'accordo dei due responsabili della selezione di cui all'articolo 3.

Per gli studenti dell'ULYON2 regolarmente iscritti al percorso RISE:

- Percorso 1. Il dossier di candidatura descritto nell'allegato 4 dev'essere depositato dallo studente contemporaneamente al contratto didattico di Master 1 RISE oppure durante il mese di settembre. Gli studenti selezionati saranno convocati per un colloquio; la decisione sarà comunicata ad ogni studente prima della fine di settembre. Lo studente dovrà poi sollecitare immediatamente presso il Service Relations Internationales (SRI) un finanziamento Erasmus+ per permettere la mobilità verso UNITO durante il semestre 2. Una volta ritornati a ULYON2, gli studenti saranno diretti al Master RISE per i semestri 3 e 4.
- Percorso 2. La selezione avverrà alla fine del Master 1 con una procedura che prevede l'invio del dossier e il colloquio descritta nell'allegato 4. La decisione sarà comunicata allo studente prima dell'inizio di giugno; questi dovrà allora sollecitare subito a un finanziamento Erasmus+ presso il DRI per permettere la mobilità verso UNITO durante il semestre 4.

Per gli studenti di UNITO regolarmente iscritti al percorso EPA: la selezione avverrà al primo anno della Laurea Magistrale e sarà annunciata prima del 30 maggio precedente il secondo anno della suddetta Laurea Magistrale.

- Percorso 1. Mobilità verso ULYON2 durante il primo semestre del secondo anno della Laurea Magistrale corrispondente al semestre 3 del percorso RISE. A loro ritorno a UNITO, gli studenti effettueranno il loro secondo semestre del secondo anno della Laurea Magistrale.
- Percorso 2. Mobilità verso ULYON2 durante il secondo semestre del secondo anno della Laurea Magistrale corrispondente al semestre 4 del percorso RISE.

Articolo 5 – Iscrizioni

Gli studenti che partecipano al DPI dovranno essere regolarmente iscritti alle due università durante l'intero anno della mobilità. Per quel che riguarda gli studenti dell'ULYON2 che seguono il percorso 1 (mobilità al semestre 2), è necessaria anche l'iscrizione al secondo anno a UNITO per ottenere il doppio titolo. Le procedure d'iscrizione sono descritte nell'allegato 6.

Gli studenti di UNITO potranno inoltre ottenere, con una semplice domanda indirizzata al contatto amministrativo indicato nell'allegato 3, un prolungamento della loro iscrizione al percorso RISE di ULYON2 fino ad aprile dell'anno seguente, oppure fino all'ultima sessione di discussione di Tesi di Laurea di Unito.

Gli studenti iscritti a questo programma saranno esonerati dalle tasse d'iscrizione nell'universit  ospitante, salvo pagamento di contributi obbligatori, non esentabili. Le tasse dovranno essere versate nell'universit  di origine. Oltre ai diritti d'iscrizione, gli studenti devono soddisfare gli obblighi di assicurazione in Francia e in Italia (responsabilit  civile, assistenza sanitaria per i non Europei).

Articolo 6 – Programma e modalit  di esame

6.1 : Programma

I corsi proposti per la mobilit  studenti, secondo le procedure presentate all'articolo 4, sono precisate all'allegato 1. Alla fine o durante il periodo di mobilit , lo studente affronter  delle prove di valutazione previste dall'universit  ospitante.

6.2 : Modalit  di esame

Il rilascio dei diplomi indicati all'articolo 1   condizionata dalla convalida delle prove e all'ottenimento di 120 crediti ECTS durante i due anni di *Master*/Laurea Magistrale. I corsi frequentati e i risultati degli esami passati nell'universit  ospitante sono riconosciuti nell'universit  di origine al fine dell'ottenimento del doppio diploma menzionato all'articolo 1.

Ogni semestre di mobilit  permette di ottenere 30 ECTS allorch  le condizioni di convalida proprie dell'universit  ospitante siano state soddisfatte. I titoli citati all'articolo 1 possono essere rilasciati solo se almeno 30 ECTS sono stati ottenuti secondo la mobilit  descritta nel presente accordo.

Il regolamento valido   quello dell'universit  i cui corsi lo studente frequenta effettivamente in quel semestre. I regolamenti possono essere ottenuti attraverso i contatti indicati nell'allegato 3. Ogni modifica ai suddetti regolamenti si applica automaticamente al presente DPI anche se la presente convenzione e i suoi allegati non sono aggiornati.

Al fine di facilitare l'integrazione degli studenti all'universit  ospitante, ulteriori informazioni sono fornite nell'allegato 5. Queste ultime non potranno sostituire il regolamento in vigore che lo studente deve conoscere.

6.3 : Modalit  di comunicazione dei voti ottenuti

a) Dai servizi amministrativi di ULyon2 a quelli di Unito

Il transcript of records dei corsi in mobilit  deve essere comunicato dai servizi amministrativi dell'universit  ospitante a quelli dell'universit  d'origine indicati nell'allegato 3. Il voto scritto dall'universit  di origine / ospitante sul diploma   la media ottenuta per l'intero semestre

nell'università ospitante / di origine. I servizi amministrativi convertono i voti secondo la tabella seguente e la riportano nel proprio sistema nel piano carriera dello studente in mobilità.

TABELLA DI CONVERSIONE				
10 (E) → 20/30	11 (D) → 24/30	12-13 (C) → 27/30	14-15 (B) → 29/30	16 (A) → 30/30

Studenti di UNITO:

Prima della mobilità, UNITO garantisce a ULYON2 che gli studenti in mobilità abbiano la Laurea Triennale al fine di permetterne l'ammissione secondo i requisiti previsti nel regolamento del corso di studio.

Mobilità al semestre 3 e/o 4: ULYON2 deve trasmettere il transcript of records prima della fine del semestre 4.

b) Dagli studenti in mobilità presso Unito agli servizi amministrativi di ULyon2

L'elenco degli esami sostenuti dev'essere comunicato da ciascuno studente ai servizi amministrativi di ULyon2 indicati nell'allegato 3. L'elenco degli esami sostenuti è scaricabile dal profilo MyUnito alla voce "Certificati" / Autocertificazione di iscrizione con dettaglio esami; il documento contiene anche la media (aritmetica e ponderata) di tutti gli esami sostenuti e convalidati. La trasmissione deve avvenire al termine della sessione di esami del semestre di studi ad Unito, ovvero

Semestre 2 – entro il 30 agosto

Semestre 3 – entro il 30 marzo

Semestre 4 – entro il 20 settembre

e comunque in ogni caso non oltre il 20 settembre dell'anno di mobilità. Tuttavia, poiché le discussioni delle tesi a Unito possono svolgersi fino al mese di aprile dell'anno seguente, se l'elenco degli esami sostenuti non viene trasmesso a ULyon2 prima del 20 settembre dell'anno di mobilità, lo studente è automaticamente re-iscritto in M2 RISE per un secondo anno e deve trasmettere il proprio elenco degli esami sostenuti entro il 20 settembre dell'anno successivo.

I servizi amministrativi (Ufficio Internazionalizzazione Polo CLE) convertono i voti secondo la tabella di conversione qui riportata:

TABELLA DI CONVERSIONE					
10 (E) → 20/30	11 (D) → 24/30	12-13 (C) → 27/30	14-15 (B) → 29/30	16 (A) → 30/30	17- 20 (A+) → 30 e lode

Studenti di ULYON2:

Mobilità al semestre 2 (percorso 1):

Prima della mobilità, ULYON2 trasmetterà a UNITO il transcript of records del semestre 1 appena sarà disponibile dopo l'esito degli esami della 1° sessione. La mobilità non può aver luogo se lo studente non ha superato la media al 1° Semestre. Ciascuno studente dovrà trasmettere ai servizi amministrativi di ULyon2, l'elenco degli esami sostenuti

scaricabile dal profilo MyUnito alla voce “Certificati” / Autocertificazione di iscrizione con dettaglio esami, prima del 30 agosto dell’anno di mobilità.

Mobilità al semestre 4 (percorso 2):

Ciascuno studente dovrà trasmettere ai servizi amministrativi di ULYon2, l’elenco degli esami sostenuti scaricabile dal profilo MyUnito alla voce “Certificati” / Autocertificazione di iscrizione con dettaglio esami, prima del 20 settembre dell’anno di mobilità.

ULYON2 dovrà trasmettere il transcript of records del semestre 3 a UNITO al più tardi il 30 settembre del semestre 4.

Articolo 7 - Mobilità dei docenti

Questo programma di DPI permette lo scambio di docenti nel limite di 10 ore d’intervento in ciascuno dei due master e a condizione che le ore siano esattamente equilibrate. Le ore di insegnamento potranno essere prese in considerazione nel monte ore didattico dei docenti coinvolti.

Le università non sono obbligate a farsi carico delle spese di viaggio e di soggiorno dei docenti ma potranno farlo con finanziamenti esterni come Erasmus+.

Articolo 8 – Finanziamento e accoglienza

Al fine di raggiungere gli obiettivi suddetti, le due università s’impegnano a ricercare i mezzi necessari, nei limiti e nel rispetto delle disposizioni in vigore nei paesi rispettivi. I contraenti s’impegnano a mantenersi reciprocamente informati sulle ricerche di finanziamento in corso così da accompagnare al meglio gli studenti e/o i docenti per l’organizzazione de loro soggiorno secondo le loro possibilità.

Gli studenti sono invitati di candidarsi ai finanziamenti “ordinari”:

- Erasmus+ per le due università,
- Région Auvergne-Rhône-Alpes per l'ULYON2.

Articolo 9 - Durata e validità

Il presente accordo ha una validità di 5 anni al massimo a partire dalla data dell’ultima firma da parte della presidenza di ULYON2 et del rettorato di UNITO.

Possibili modifiche o aggiornamenti dell’allegato tecnico potranno essere concordati anche dopo la stipula del presente accordo in ottemperanza ai regolamenti in vigore al momento della mobilità, con l’accordo congiunto dei due responsabili didattici del doppio titolo.

Se uno dei due corsi di studio subisse delle importanti trasformazioni rilevanti dovute a una campagna di accreditamento / abilitazione, la convenzione del DPI dev’essere riconvalidata.

Ogni modifica del presente accordo è soggetta all'approvazione scritta della presidenza / del rettorato di ciascuna delle due università.

Il presente accordo potrà essere rinnovato con l'approvazione scritta della presidenza / del rettorato di ciascuna università almeno tre mesi prima della scadenza. La valutazione dello sviluppo e della qualità della cooperazione sarà presa in considerazione al momento del rinnovo dell'accordo.

Ogni presidenza / rettorato potrà comunicare la volontà di recedere dal presente accordo informando il suo omologo almeno sei mesi prima con raccomandata con ricevuta di ritorno. Nel caso in cui si dovesse concludere l'accordo, gli studenti iscritti ai corsi di studio rispettivi dovranno avere la possibilità di completare e finire il loro corso.

Articolo 10 – Versioni dell'accordo

Il presente accordo dà luogo a quattro versioni equivalenti, due in francese e due in italiano. Esso è firmato in quattro esemplari originali che saranno conservati in ciascuna università.

Firmato a Torino,
il

Per l'Università degli Studi di Torino
Il Rettore
Prof. Gianmaria Ajani

Signé à Lyon,
le

Pour l'Université Lumière Lyon 2
La Présidente
Pr. Nathalie Dompnier

Allegato 1. Corsi oggetto della mobilità

1 – UNITO.

**Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio
percorso: Economia e politiche dell'ambiente – EPA**

	Enseignement	ECTS
Semestre 1	pas d'enseignement proposé à la mobilité	
Semestre 2 (Percorso 1)	<i>Cambiamento climatico: strumenti e politiche</i>	9
	trois enseignements choisis parmi:	18
	<i>Diritto dell'ambiente</i>	6
	<i>Economia della complessità</i>	6
	<i>Economia dell'energia e sostenibilità</i>	6
	<i>Gestione delle risorse naturali</i>	6
	<i>Green economy and innovation</i>	6
	un atelier choisis parmi:	3
	<i>Environmental crimes</i>	3
	<i>Innovation for the circular economy</i>	3
	<i>Local and global environment</i>	3
	somme	30
Semestre 3	pas d'enseignement proposé à la mobilité	
Semestre 4 (Percorso 2)	Travail de recherche avec memoire et soutenance:	18
	<i>Prova finale</i>	15
	un atelier choisis parmi:	3
	<i>Environmental crimes</i>	3
	<i>Innovation for the circular economy</i>	3
	<i>Local and global environment</i>	3
	deux enseignements choisis parmi:	12
	<i>Economia della complessità</i>	6
	<i>Economia dell'energia e sostenibilità</i>	6

	<i>Gestione delle risorse naturali</i>	6
	<i>Green economy and innovation</i>	6
	somme	30

Descrizione

Nel percorso 1, un corso obbligatorio (9 cfu), tre corsi (18 cfu) a scelta dello studente, un laboratorio (3 cfu) a scelta dello studente.

Nel percorso 2, un lavoro di ricerca valutato in crediti (15 cfu), un laboratorio (3 cfu) e due corsi (12 cfu) a scelta dello studente.

La tesi potr  essere discussa   Torino prima dell'ultima sessione (sessione straordinaria) del secondo anno accademico; oppure   Lione nel mese di settembre successivo al semestre 4.

Il verbale della discussione di tesi sar  trasmesso agli uffici dell'universit  partner per la convalida del doppio titolo.

2 – ULYON2.

Mention de master Risques et environnement
Parcours Gouvernance des risques environnementaux

UE ECTS Enseignement

S1 Pas d'enseignement proposé à la mobilité

S2 Pas d'enseignement proposé à la mobilité

S3 (Voie 1)	Management QSE I	3	
	Analyse et gestion des risques	Risque naturel & technologique Risques : approches économiques 9 Psychologie du risque Droit des pollutions, des nuisances et des risques Politiques publiques du risque	
		Analyse et gestion de l'environnement	12 Économie de l'environnement Évaluation économique des politiques environnementales Droit de l'environnement Droit de l'urbanisme et gestion de l'espace Ressources naturelles
			Projets, conférences, études de cas
Somme	30		

S4 (Voie 2)	Stage avec mémoire et soutenance	30
-------------	----------------------------------	----

Pour le master 120 ECTS

Descrizione:

Nel percorso 1, tutti i corsi sono obbligatori.

Nel percorso 2, lo studente deve cercare uno stage in Francia non appena ammesso al DPI (inizio di semestre 3). Lo studente può ugualmente comunicare il campo in cui intende svolgere lo stage al direttore del percorso RISE affinché quest'ultimo lo informi della lista degli organismi potenziali ospitanti.

Le informazioni dettagliate dei corsi sono disponibili sul sito della Mention Risques et Environnement à <http://risques-environnement.universite-lyon.fr/parcours/RISE/>

Allegato 2. Piano integrato

Attività formative	LM EACT – percorso Economia e politica dell'amb Master Risks and Environment								
	Ambiti disciplinari	Settori scientifico- disciplinare (codice e denominazione)	CFU	Anno	Insegnamenti	CFU	Insegnamenti	CFU	
Caratterizzanti	Economico	M-GGR/02 - Geografia economico-politica		1	SECS-P/01 Microeconomia (corso avanzato)	9	Advanced Microeconomics Unit	9	
		SECS-P/01 - Economia politica		1	M-GGR/02 Sviluppo territoriale	12	Organisation industrielle et Economie spatiale + Politiques publiques du risque	12	
		SECS-P/02 - Politica economica		1	SECS-P/02 Economia dell'ambiente	12	Economie de l'environnement (1 et 2) + Évaluation économique des politiques environnementales	12	
		SECS-P/03 - Scienza delle finanze		1	M-GGR/02 Cambiamento climatico: strumenti e politiche	9	Risk and Environment Unit + Projects, conferences, case studies (b)	9	
		SECS-P/04 - Storia del pensiero economico							
		SECS-P/05 - Econometria							
			SECS-P/06 - Economia applicata						
			SECS-P/12 - Storia economica	36-48				42	
		Aziendale	SECS-P/07 - Economia aziendale		2	SECS-P/08 Gestione sostenibile d'impresa	12	Management "Quality Safety Environment"	3
			SECS-P/08 - Economia e gestione delle imprese				12	Tools and Methods Unit 2	6
			SECS-P/11 - Economia degli intermediari finanziari					Projects, conferences, case studies (a)	3
				12			12		12
		Statistico-matematico	MAT/06 – Probabilità e statistica matematica		1	SECS-S/01 SECS/06 Metodi quantitativi per l'economia – corso integrato	12	Quantitative Techniques	9
			SECS-S/01 - Statistica					Research in applied econometrics	3
			SECS-S/03 - Statistica economica						
		SECS-S/04 - Demografia							
		SECS-S/05 - Statistica sociale							
		SECS-S/06 - Metodi matematici dell'econ. e delle sc. attuar. e finanz.	6-18			12		12	
	Giuridico	IUS/04 - Diritto commerciale		1	IUS/10 Diritto dell'ambiente	6	Droit de l'environnement	2	
		IUS/05 - Diritto dell'economia					Droit de l'urbanisme et gestion de l'espace	2	
		IUS/06 - Diritto della navigazione					Droit des pollutions, des nuisances et des risques	2	
		IUS/07 - Diritto del lavoro							
		IUS/10 - Diritto amministrativo							
		IUS/13 - Diritto internazionale	6			6		6	
Affini o integrative		AGR/01 - Economia ed estimo rurale		2	un insegnamento a scelta fra:	6	Advanced Macroeconomics Unit	9	
		SECS-P/02 - Politica economica			SECS-S/01 Statistica spaziale e ambientale		Ressources naturelles + Psychologie du risque + Projects, conferences, case studies (b)	9	
		GEO/12 – Oceanografia e fisica dell'atmosfera			SECS-S/03 Valutazione di beni ambientali e culturali				
		ICAR/20 - Tecnica e pianificazione urbanistica		2	due insegnamenti a scelta fra:	12	NB: le TAF C sono totalmente soddisfatte dalle attività francesi sopra indicate		
		ICAR/22 - Estimo			AGR/01 Economia degli ecosistemi agrari				
		M-GGR/01 – Geografia			GEO/12 Meteo-hydrological risk assessment				
		M-GGR/02 - Geografia economico-politica			GEO/12 Weather risk management				
		SECS-P/01 - Economia politica			M-GGR/02 Sistemi informativi geografici				
		SECS-P/03 - Scienza delle finanze			SECS-P/02 Economia dell'energia e sostenibilità				
		SECS-P/12 - Storia economica			SECS-P/02 Gestione delle risorse naturali				
		SECS-P/13 - Scienze merceologiche			SECS-P/02 Green economy and innovation				
		SECS-S/01 – Statistica			SECS-P/03 Economia della complessità				
		SECS-S/04 – Demografia			SECS-P/13 Ecologia industriale e certificazione integrata				
		SPS/04 - Scienza politica			SPS/04 Gestione dei rischi e delle crisi nelle politiche pubbliche				
		SPS/07 - Sociologia generale			SPS/04 Politiche pubbliche e governance del territorio				
SPS/09 - Sociologia dei processi economici e del lavoro		12-18		18					
			2	Crediti liberi	12	Internship or Research Dissertation (a)			
			2	Ulteriori attività formative	3	Internship or Research Dissertation (b)			
			2	Prova finale	15	Internship or Research Dissertation (c)	30		
				totale	120		120		

Allegato 3. Contatti dei referenti

UNITO	ULYON2
<p>Referente scientifico dell'accordo Nome: Carlo Cognome: Salone Email: carlo.salone@unito.it Telefono: +39 0116707430 Dipartimento: DIST</p>	<p>Referente scientifico dell'accordo Nome: Philippe Cognome: Polomé Email: philippe.polome@univ-lyon2.fr Telefono: +33 6 13 20 56 77 Dipartimento: UFR SEG</p>
<p>Responsabile didattico per la mobilità internazionale Nome: Angelo Cognome: Besana Email: angelo.besana@unito.it Telefono: +33 0116707446 Dipartimento: DIST Laurea Magistrale in Economia dell'ambiente, della cultura e del territorio</p>	<p>Responsabile didattico per la mobilità internazionale Nome: Philippe Cognome: Polomé Email: philippe.polome@univ-lyon2.fr Telefono: +33 6 13 20 56 77 Dipartimento: UFR SEG Master Risques et Environnement</p>
<p>Responsabile amministrativo UNITO Nome: Annarita Cognome: Letizia Ufficio Internazionalizzazione Polo CLE Lungo Dora Siena, 100 10123 Torino, Italia Email: international.cle@unito.it Telefono: +39 0116703108</p>	<p>Responsabile amministrativo LYON 2 Nome: Laurène Cognome: Wey Responsable des conventions Europe. Direction des Relations Internationales de l'Université Lumière Lyon 2 18 quai Claude Bernard, 69365 LYON CEDEX 07, France Email: european.agreements@univ-lyon2.fr Telefono: +33 4 78 69 72 22</p>

I referenti didattici hanno l'autorità di modificare gli allegati del presente accordo a condizione che le trasformazioni siano consensuali.

Allegato 4. Criteri di selezione degli studenti

Per partecipare a questo programma, ogni studente deve:

- Essere regolarmente iscritto nel percorso RISE oppure nel percorso EPA
- Inviare al responsabile didattico dello scambio indicato nell'allegato 3 i seguenti documenti per email e in formato pdf:
 - o Gli estratti dei voti del triennio di Licence e tutti i voti del *Master* / Laurea Magistrale gi  ottenuti
 - o Un CV e una lettera di motivazione
- La candidatura sar  valutata da apposita commissione e lo studente sar  in seguito convocato per una colloquio in italiano e in francese.

Allegato 5. Regolamenti e modalità d'esame nelle università

5.1-Disposizioni generali

Percorso RISE

Frequenza

La presenza è obbligatoria a tutti i corsi. Non esiste né regime speciale di studi, né una dispensa dalla frequenza (totale o parziale).

Organizzazione

Il semestre 3 inizia la seconda settimana di settembre e finisce la prima settimana di marzo. Le date precise sono comunicate via email e la pagina facebook del percorso www.facebook.com/pages/Master-Risque-Environnement-RISE/660612077312222

Il semestre 4 (stage) inizia subito dopo il semestre 3 e finisce con la discussione della relazione di stage a fine settembre.

Un'unità d'insegnamento (UI) è considerata acquisita e capitalizzabile sotto forma di crediti europei non appena lo studente otterrà la media di 10/20.

Convalida

Un semestre è definitivamente convalidato:

- attraverso la capitalizzazione, allorché ciascun UI che lo costituisce è stato convalidato
- attraverso compensazione tra UI, allorché sarà raggiunta la media generale tra le medie ottenute per ogni unità d'insegnamento proporzionalmente al coefficiente rispettivo.

Un semestre convalidato vale 30 crediti europei.

Nel caso in cui un semestre non sia convalidato, lo studente non è autorizzato a re-iscriversi al Master Risques et Environnement l'anno successivo, salva autorizzazione del responsabile del percorso RISE. Tuttavia, come previsto all'articolo 5 del presente accordo, gli studenti di UNITO potranno ottenere un prolungamento della loro iscrizione al Master Risques et Environnement di ULYON2 fino ad aprile dell'anno successivo oppure fino all'ultima sessione di discussione della Tesi di Laurea di UNITO.

Stage

Gli studenti di ULYON2 effettuano uno stage di minimo 5 mesi durante il semestre 4 del percorso RISE. Questo stage dà luogo a una relazione e una discussione come precisato sul sito del master:

<http://risques-environnement.universite-lyon.fr/parcours/RISE/enseignements/syllabus-des-cours/stage-memoire>

La discussione si svolgerà prima del 30 settembre dell'anno in corso.

Percorso EPA

Frequenza

La frequenza non è obbligatoria ma raccomandata.

Organizzazione

Il calendario va da metà settembre fino alla fine di maggio.

Convalida

Le prove sono dettagliate nel registro ufficiale per ogni attività didattica o ogni corso. Le prove sono organizzate sotto forma di esame scritto e/o orale e/o di relazione obbligatoriamente valutati con un voto.

5.2-Esami durante il periodo di mobilità

Percorso RISE, semestre 3

Una sessione unica di esami è organizzata per il semestre 3 nel percorso RISE sotto forma di esami regolari durante tutto l'anno (dossier, presentazioni orali, simulazioni di casi, valutazione scritta, giochi di ruolo, ecc.). Le procedure precise sono definite dai docenti e comunicate agli studenti.

Non sarà organizzata una seconda sessione.

Percorso EPA, 1° anno, semestre 2

Per ottenere i crediti previsti per ogni corso, lo studente deve aver passato tutte le prove orali e/o scritte organizzate durante le sessioni d'esami previste alla fine degli insegnamenti. Una prova è convalidata se lo studente otterrà almeno 18 su 30.

Una prova non convalidata può essere tentata altre due volte al massimo (3 in tutto) durante l'anno accademico. Nessuna compensazione è possibile né tra i voti ottenuti, né tra i corsi, né tra i diversi moduli che compongono un corso.

Gli studenti di ULYON2 in mobilità a UNITO potranno sostenere gli esami durante le sessioni organizzate a partire da giugno. Come indicato nell'articolo 6.3, ciascuno studente dovrà trasmettere ai servizi amministrativi di ULYon2, l'elenco degli esami sostenuti scaricabile dal profilo MyUnito alla voce "Certificati" / Autocertificazione di iscrizione con dettaglio esami, prima del 30 agosto dell'anno di mobilità, per permettere allo studente in mobilità di essere iscritto in M2.

Allegato 6. Modalità amministrative / Iscrizioni

Date e scadenze

Ogni università dovrà rispettare le date d'iscrizione specifiche di ogni formazione. I documenti amministrativi devono imperativamente arrivare all'università ospitante prima del semestre di mobilità. I termini per effettuare l'iscrizione presso l'Università partner dovranno essere comunicati all'Area Internazionalizzazione di UNITO (Servizi per l'Internazionalizzazione del

Polo CLE), e al Servizio Relazioni Internazionali di ULYON2 tre mesi prima dell'avvio della mobilità.

Iscrizioni amministrative

Gli studenti ammessi al DPI devono essere iscritti regolarmente nella loro università di origine, come precisato nell'articolo 5.

Iscrizioni amministrative a ULYON2 per gli studenti di UNITO

Gli studenti di UNITO che partecipano a questo programma saranno contattati dal Service des Relations Internationales di ULYON2 e dovranno effettuare un'iscrizione online una volta avvenuta la loro selezione.

Iscrizioni amministrative a UNITO per gli studenti di ULYON2

Gli studenti di ULYON2 che partecipano a questo programma saranno contattati dall'Area Internazionalizzazione di UNITO (Servizi per l'Internazionalizzazione del Polo CLE), che indicherà loro le procedure per effettuare l'iscrizione online una volta avvenuta la loro selezione. Per gli studenti di ULYON2 in mobilità a UNITO solo nel semestre 2 (percorso 1), l'iscrizione necessita il pagamento del solo bollo (obbligatorio), o da quanto previsto ogni anno dal regolamento tasse e contributi per gli studenti che partecipano al programma di doppio titolo.